



**Archives restituées par la Russie ; Ministère des ravitaillements et  
des transports maritimes (1919-1939)**

Répertoire (20000420/1-20000420/8)

Archives nationales (France)  
Pierrefitte-sur-Seine  
2000

## INTRODUCTION

### Référence

20000420/1-20000420/8

### Niveau de description

fonds

### Intitulé

Archives restituées par la Russie ; Ministère des ravitaillements et des transports maritimes

### Date(s) extrême(s)

1919-1939

### Présentation du contenu

#### Introduction

Le versement 20000420 fait partie des archives restituées par la Russie à la France au début de l'année 2000. De nombreux dossiers avaient été en effet confisqués par les troupes d'occupation à partir de 1940 dans les locaux mêmes de différents ministères parisiens. Transférées en Allemagne, ils avaient été récupérés par les troupes russes en 1945, qui les avaient emmenés en URSS. La masse la plus importante de ces documents provient du ministère de l'Intérieur. Mais plusieurs autres ministères ont été touchés par ces confiscations, quoique dans des proportions nettement moindres. Pour une présentation plus complète de la restitution des archives du ministère de l'Intérieur, cf. Dominique DEVAUX, " Les archives de la direction de la Sûreté rapatriées de Russie ", *Gazette des archives*, n°176, 1997, p. 78-86.

Le versement 20000420 est ainsi consacré aux archives confisquées au ministère des Travaux publics. Les dossiers rassemblés, issus de plusieurs bureaux différents, forment un ensemble hétéroclite. Seuls les articles 1 à 3 concernent des aménagements sur le territoire français. Toute la fin du versement rassemble des informations sur les infrastructures, notamment ferroviaires, de l'URSS, au travers de dossiers préparatoires à des conférences internationales. Le caractère disparate des informations fournies est accentué par le classement retenu par les archivistes russes, qui ne devaient sans doute pas connaître assez bien l'organisation de l'administration française des années 1930. L'intérêt historique de ce versement est par là-même relativement limité, d'autant que les documents rassemblés sont peu nombreux.

En revanche, il s'agit d'une curiosité archivistique pour plusieurs raisons. D'abord parce que les dossiers se présentent tels qu'ils ont été récupérés dans les bureaux, sans être passés par les phases de tri et d'éliminations auxquels donnent lieu habituellement les dossiers quand ils sont archivés. Ensuite parce qu'il a été décidé de conserver ces dossiers tels qu'ils ont été classés par les archivistes russes. Les dossiers ont été reconditionnés dans des chemises neutres, mais les chemises d'origine ont été conservées car elles portent souvent mention de trois strates de renseignements : des indications portées en français par les bureaux du ministère, des analyses en russe et, parfois, portées à un stade intermédiaire, des analyses en allemand. Le présent répertoire reprend pour l'essentiel les informations fournies par les inventaires russes. Ceux-ci ont seulement été traduits en français. Il n'a pas été touché à la formulation des analyses, ni à la composition des dossiers. Les mentions qui suivent l'analyse des articles 4 et 8 (" remise au MGB sous le n°72 ") ont été maintenues, mais les dossiers figurent bien dans le versement. Il a également été procédé à un récolement systématique du contenu des inventaires et des articles, et à une correction des noms de lieux et de personnes, dont l'orthographe avait souvent souffert de la transcription de l'alphabet latin à l'alphabet cyrillique puis de l'inverse... Par ailleurs, ce fonds était à l'origine décrit par deux inventaires différents, sans qu'on sache précisément <https://www.sciencesocietes.fr/revue/cad/IBFRAN-IP-023257> une série unique, décrite dans un seul inventaire. Cet instrument de recherche a été rédigé dans le système d'information archivistique des Archives nationales. Il est en français. Les inventaires russes sous leur forme originale (traduits en français), avec leur recensement et corrections, sont consultables sur simple demande au Centre des archives contemporaines auprès du service de la gestion des fonds. Il est conforme à la norme ISAD(G) et aux règles d'application de la DTD EAD (version 2002) aux Archives nationales.

Sommaire Art 1-8 : Documents relatifs aux exportations de produits miniers, aux installations hydrotechniques et aux transports ferroviaires, 1919-1939.

**Nom du producteur**

- [Ministère du Ravitaillement général et des Transports maritimes \(fonds de Moscou\)](#)

**Localisation physique**

Pierrefitte

**Termes d'indexation**

transport ferroviaire; minerai; exportation; équipement énergétique; énergie; commerce; centrale hydro-électrique

**Répertoire (20000420/1-20000420/8)****20000420/1**

Bulletins statistiques économiques au sujet des importations et des exportations des produits miniers : documents du Bureau de la documentation de l'industrie minière (878 feuillets).

1939

**20000420/2**

Schémas et dessins, concernant les travaux hydrotechniques (35 feuillets).

1937

**20000420/3**

Documents relatifs au projet de plan de l'amélioration des aménagements du lieu-dit Menthon-Saint-Bernard (département de la Haute-Savoie) : règlements, cartes topographiques, dessins, etc. (51 feuillets).

1936

**20000420/4**

" Russie ". Rapport de l'ambassadeur de France à Moscou, rapports d'agence au sujet de l'état des transports ferroviaires en URSS, de la construction des voies ferrées, des négociations de l'URSS avec le Japon, l'Allemagne et les pays baltes au sujet des problèmes de chemins de fer, etc. (182 feuillets).

Remis au MGB (ministère de la Sécurité de l'Etat de l'URSS) sous le n° 72.

(Ndt : Tout ce qui avait trait au réseau des chemins de fer en URSS était considéré comme secret d'état).

1919 - 1932

**20000420/5**

" Procès-verbaux ". Procès-verbal de la réunion du 16 février 1922 de la commission interministérielle consacrée à la préparation de la conférence de Gênes (9 feuillets).

1922

**20000420/6**

" Gênes ". Notes d'information et positions de la délégation russe, lors de la conférence de Gênes, au sujet de l'état des transports ferroviaires en Union soviétique, correspondance relative aux problèmes de la préparation de la conférence (80 feuillets).

1922

**20000420/7**

" La Révolution russe ". Notes d'information relatives à la " Révolution russe et ses conséquences sur l'économie ", etc. (18 feuillets).

1922

**20000420/8**

" Gênes ". Correspondance relative à la préparation de la conférence de Gênes, notes d'information relatives à l'économie et à l'état de l'agriculture de la Russie soviétique, etc. (146 feuillets).

Remis au MGB (ministère de la Sécurité de l'Etat de l'URSS) sous le n° 72.

1922